

Summer Flies

Traduction française réalisée par Menley pour <http://ouvertledimanche.canalblog.com> avec l'aimable autorisation des créatrices du modèle **Holly et Donna Griffin** : hollyandellaknits.com

Ce châle est tricoté en plusieurs sections de points variés, avec des augmentations seulement sur les rangs endroit (impairs). Cela crée une douce courbe pour une forme en demi-lune peu profonde.

FOURNITURES :

347 mètres de fil se tricotant aux aiguilles n° 5, mais vous pouvez choisir la qualité et l'épaisseur de laine que vous souhaitez, en pensant d'en adapter la quantité, et le diamètre des aiguilles.

ABREVIATIONS :

end = maille endroit **env** = maille envers

Rg = rang **j** = jeté

aug = augmentation

2mens = 2 mailles ensemble à l'endroit

2ens.env = 2 mailles ensemble à l'envers

KFB = tricoter la maille successivement par le brin avant, puis par le brin arrière.

sl = maille glissée

psso = passer la maille glissée par-dessus.



NOTE : ATTENTION ! Ce modèle est protégé par les droits d'auteur. En le téléchargeant vous vous engagez à le réserver à un usage exclusivement personnel. Tout usage commercial est strictement interdit. Aucune copie de ce modèle ne peut être distribuée ou vendue, ainsi que les ouvrages réalisés.

www.hollyandellaknits.com
v8.1 © Holly Griffin-Weidner & Donna Griffin



DEMARRAGE :

Monter 3 mailles. Tricoter 6 rangs endroit.

Relever 3 mailles sur le côté des 6 rgs, puis 3 autres mailles sur le rang de montage = 9 mailles.

SECTION 1 : RIDGET EYELET

Rg 1 (endroit) : 3 end, 1j, 3 end, 1j, 3 end = 11 mailles

Rg 2 (envers) : 3 end, 5 env, 3 end

Rg 3 : 3 end, 1j, 5 end,, 1j, 3 end = 13 mailles

Rg 4 : 3 end, 7 env, 3 end

Rg 5 : 3 end, 1j, 1 end, 1aug, 5 end, 1aug, 1 end, 1j, 3 end = 17 mailles

Rg 6 : 3 end, 11 env, 3 end

Rg 7 : 3 end, 1j, 1 end, (1 aug + 3 end) 3 fois, 1 aug, 1 end, 1j, 3 end

Rg 8 : 3 end, 1 env, 15 end, 1 env, 3 end

Rg 9 : 3 end, 1j, 17 end, 1j, 3 end = 25 mailles

Rg 10 : 3 end, 1env, (1j, 2ens.env) 9 fois, 3 end

Rg 11 : 3 end, 1j, 19 end, 1j, 3 end = 27 mailles

Rg 12 : 3 end, 1 env, 19 end, 1 env, 3 end

Rg 13 : 3 end, 1j, 1 end, 1 aug, 6 end, 1 aug, 7 end, 1 aug, 6 end, 1 aug, 1 end, 1j, 3 end = 33 mailles

Rg 14 : 3 end, 1env, (1j, 2ens.env) 13 fois, 3 end

Rg 15 : 3 end, 1j, 27 end, 1j, 3 end = 35 mailles

Rg 16 : 3 end, 1 env, 27 end, 1 env, 3 end

SECTION 2 : BUTTERFLIES

Rg 17 : 3 end, 1j, 1 end, (1aug + 9 end) 3 fois, 1aug, 1 end, 1j, 3 end = 41 mailles

Rg 18 : 3 end, 35 env, 3 end

Rg 19 : 3 end, 1j, 35 end, 1j, 3 end = 43 mailles

Rg 20 : 3 end, 37 env, 3 end

Rg 21 : 3 end, 1j, 37 end, 1j, 3 end = 45 mailles

Rg 22 : 3 end, 39 env, 3 end

Rg 23 : 3 end, 1j, 3 end, (1j, 1sl, 1 end, pssso, 1 end, 2mens, 1j, 2 end) 5 fois, 1 end, 1j, 3 end = 47 mailles

Rg 24 : 3 end, 41 env, 3 end

Rg 25 : 3 end, 1j, 4 end, (1 end, 1j, 1sl, 2mens, pssso, 1j, 3 end) 5 fois, 2 end, 1j, 3 end = 49 mailles

Rg 26 : 3 end, 43 env, 3 end

Rg 27 : 3 end, 1j, 43 end, 1j, 3 end = 51 mailles

Rg 28 : 3 end, 45 env, 3 end

Rg 29 : 3 end, 1j, 45 end, 1j, 3 end = 53 mailles

Rg 30 : 3 end, 47 env, 3 end

Rg 31 : 3 end, 1j, 1 end, (1aug + 2 end) 23 fois, 1aug, 1j, 3 end = 79 mailles

Summer Flies



SECTION 3 : RIDGET EYELET

Rg 32 : 3 end, 1env, 71 end, 1env, 3 end

Rg 33 : 3 end, 1j, 73 end, 1j, 3 end = 81 mailles

Rg 34 : 3 end, 1env, (1j, 2ens.env) 37 fois,
3 end

Rg 35 : 3 end, 1j, 75 end, 1j, 3 end = 83 mailles

Rg 36 : 3 end, 1env, 75 end, 1env, 3 end

Rg 37 : 3 end, 1j, 1 end, (1 aug, 25 end) 3 fois,
1 aug, 1 end, 1j, 3 end = 89 mailles

Rg 38 : 3 end, 1env, (1j, 2ens.env) 41 fois,
3 end

Rg 39 : 3 end, 1j, 83 end, 1j, 3 end = 91 mailles

RG 40 : 3 end, 1env, 83 end, 1env, 3 end

www.hollyandellaknits.com
v8.1 © Holly Griffin-Weidner & Donna Griff

SECTION 4 : BUTTERFLIES

Rg 41 : 3 end, 1j, 1 end, 1aug, 4 end (1aug + 5
end) 15 fois, 1aug, 4 end, 1aug, 1 end, 1j,
3 end = 111 mailles

Rg 42 : 3 end, 105 env, 3 end

Rg 43 : 3 end, 1j, 105 end, 1j, 3 end
= 113 mailles

Rg 44 : 3 end, 107 env, 3 end

Rg 45 : 3 end, 1j, 107 end, 1j, 3 end
= 115 mailles

Rg 46 : 3 end, 109 env, 3 end

Rg 47 : 3 end, 1j, 3 end, (1j, 1sl, 1 end, pssso, 1
end, 2mens, 1j, 2 end) 15 fois, 1 end, 1j, 3 end
= 117 mailles

Rg 48 : 3 end, 111 env, 3 end

Rg 49 : 3 end, 1j, 4 end, (1 end, 1j, 1sl, 2mens,
pssso, 1j, 3 end) 15 fois, 2 end, 1j, 3 end
= 119 mailles

Rg 50 : 3 end, 113 env, 3 end

Rg 51 : 3 end, 1j, 113 end, 1j, 3 end
= 121 mailles

Rg 52 : 3 end, 115 env, 3 end

Rg 53 : 3 end, 1j, 115 end, 1j, 3 end
= 123 mailles

Rg 54 : 3 end, 117 env, 3 end

Rg 55 : 3 end, 1j, 4 end, (1aug + 5 end) 22 fois,
3 end, 1j, 3 end = 147 mailles

Rg 56 : 3 end, 1env, 139 end, 1env, 3 end

Summer Flies



SECTION 5 : RIDGET EYELET

Rg 57 : 3 end, 1j, 141 end, 1j, 3 end
= 149 mailles

Rg 58 : 3 end, 1env, (1j, 2ens.env) 71 fois, 3 end

Rg 59 : 3 end, 1j, 143 end, 1j, 3 end
= 151 mailles

Rg 60 : 3 end, 1env, 143 end, 1env, 3 end

Rg 61 : 3 end, 1j, 9 end, (1 aug, 18 end) 3 fois,
19 end, (18 end, 1 aug) 3 fois, 9 end, 1j, 3 end
= 159 mailles

Rg 62 : 3 end, 1env, (1j, 2ens.env) 76 fois,
3 end

Rg 63 : 3 end, 1j, 153 end, 1j, 3 end
= 161 mailles

Rg 64 : 3 end, 1env, 153 end, 1env, 3 end

Rg 65 : 3 end, 1j, 6 end, (12 end, 1 aug) 12 fois,
5 end, 1j, 3 end = 175 mailles

Rg 66 : 3 end, 169 env, 3 end



Summer Flies

Section 6 : KNOTTED OPENWORK

Rg 67 : 3 end, 1j, 2 end, (1j, 3 end, passer la 1ère m. tricotée par-dessus les 2 dernières) 55 fois, jusqu'à 5 m. du bord, 1j, 2 end, 1j, 3 end = 178 mailles

Rg 68 : 3 end, 172 env, 3 end

Rg 69 : 3 end, 1j, 2 end, (1j, 3 end, passer la 1ère m. tricotée par-dessus les 2 dernières) 56 fois, jusqu'à 5 m. du bord, 1j, 2 end, 1j, 3 end = 181 mailles

Rg 70 : 3 end, 175 env, 3 end

Rg 71 : 3 end, 1j, 2 end, (1j, 3 end, passer la 1ère m. tricotée par-dessus les 2 dernières) 57 fois, jusqu'à 5 m. du bord, 1j, 2 end, 1j, 3 end = 184 mailles

Rg 72 : 3 end, 178 env, 3 end

Rg 73 : 3 end, 1j, 2 end, (1j, 3 end, passer la 1ère m. tricotée par-dessus les 2 dernières) 58 fois, jusqu'à 5 m. du bord, 1j, 2 end, 1j, 3 end = 187 mailles

Rg 74 : 3 end, 181 env, 3 end

Rg 75 : 3 end, 1j, 2 end, (1j, 3 end, passer la 1ère m. tricotée par-dessus les 2 dernières) 59 fois, jusqu'à 5 m. du bord, 1j, 2 end, 1j, 3 end = 190 mailles

Rg 76 : 3 end, 184 env, 3 end

Rg 77 : 3 end, 1j, 2 end, (1j, 3 end, passer la 1ère m. tricotée par-dessus les 2 dernières) 60 fois, jusqu'à 5 m. du bord, 1j, 2 end, 1j, 3 end = 193 mailles

Rg 78 : 3 end, 187 env, 3 end

Rg 79 : 3 end, 1j, 2 end, (1j, 3 end, passer la 1ère m. tricotée par-dessus les 2 dernières) 61 fois, jusqu'à 5 m. du bord, 1j, 2 end, 1j, 3 end = 196 mailles

Rg 80 : 3 end, 190 env, 3 end

Rg 81 : 3 end, 1j, 190 end, 1j, 3 end = 198 mailles

Rg 82 : 198 end sur l'envers du travail



www.hollyandellaknits.com
v8.1 © Holly Griffin-Weidner & Donna Griffin

Summer Flies

Section 7 : RUFFLE EDGE

Il s'agit de la bordure volantée.

Les points fantaisie sont à présent terminés.

Rg 1 (endroit) : 1 sl, 197 end

Rg 2 (envers) : 1 sl, 197 env

Rg 3 : KFB 198 fois (tricoter la maille successivement par le brin avant, puis par le brin arrière) = 396 mailles.

Rg 4 : 1 sl, 395 env

Rg 5 : 1 sl, 395 end

Rg 6 : 1 sl, 395 env

Rg 7 : 1 sl, 395 end

Rg 8 : 1 sl, 395 env

Rg 9 : 1 sl, 395 end

Rg 10 : 1 sl, 395 env

BORDURE EN PICOTS EN RABATTANT LES MAILLES :

Rabattre 2 mailles, *glisser 1 maille de l'aiguille droite sur l'aiguille gauche, monter 2 mailles, en rabattre 5* - Répéter de * à * jusqu'à ce qu'il reste 2 mailles. Glisser alors 1 maille de l'aiguille droite sur l'aiguille gauche, monter 2 nouvelles mailles, rabattre les mailles restantes.

Une vidéo de ce point est (*ou était, à l'heure où je traduis*) disponible chez :

<http://hollyandellaknits.com>

FINITIONS :

Rentrer les fils.

Procéder au blocage sur le châle encore humide, en l'étirant pour le mettre en forme et le maintenant sur une serviette éponge par exemple à l'aide d'épingles bien serrées tout autour.

Laisser en place jusqu'au séchage complet.